

Zeitschrift: Protar
Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
Band: 28 (1962)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pansement Combi Schaffhouse

C'est le pansement individuel idéal pour toute personne incorporée ou rattachée à la protection des civils et des entreprises, car il peut être utilisé pour les petites et les grandes blessures. Cette diversité d'emploi est obtenue par un ingénieux pliage de la compresse vulnérable qui, de la grandeur de 7x8 cm, se déplie jusqu'au format de 18 x 20 cm, encore inconnu jusqu'ici.

Pansement Combi-Schaffhouse stérile,
dans le sachet polyéthylène
hermétiquement clos

pansement ouvert
avec la compresse normale,
format de base 7 x 8 cm

même pansement
avec la compresse déployée
pour grandes blessures,
format 18 x 20 cm



Fabrique d'objets de pansement
Schaffhouse,
Neuhausen/Chutes du Rhin

Nos assortiments Schaffhouse pour la protection des civils et des entreprises, paquetages pour abris anti-aériens et sacoches en toile à voile pour postes de secours mobiles sont dotés de pansements Combi-Schaffhouse.

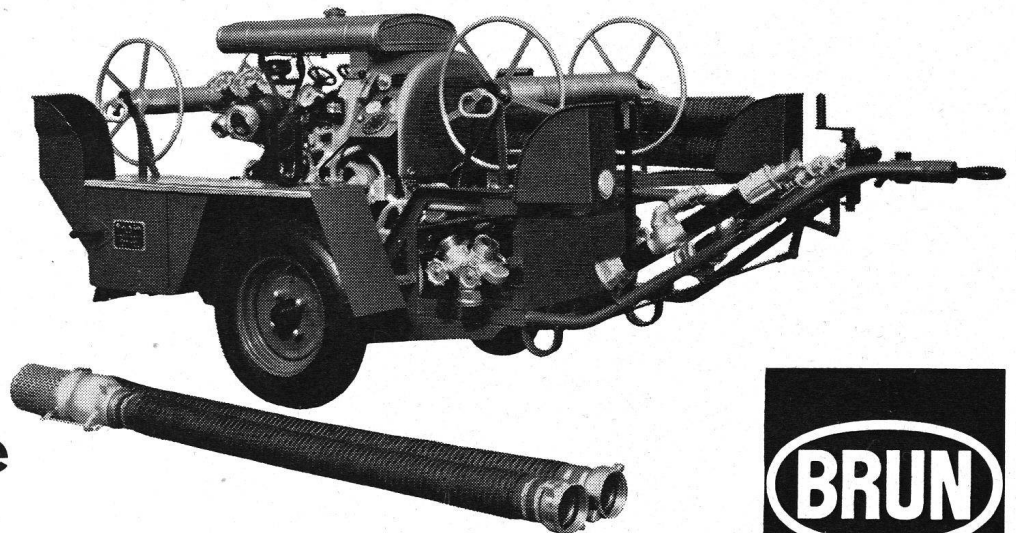
OERLIKON- CONTRAVES

Als Mittelkaliber die vollautomatische
35-mm-Zwillings-Flab-Batterie
radargesteuert durch das
Feuerleitgerät
SUPER-FLEDERMAUS



Ein Spitzenprodukt der Firmen
**WERKZEUGMASCHINENFABRIK
OERLIKON, Bührle & Co.**
und
CONTRAVES AG, Zürich
Radarteil: **ALBISWERK ZÜRICH AG**

Brun- Motorspritze Type V 2 mit VW-Motor



BRUN-Motorspritzten sind modern, betriebssicher und solid. Alle dem Wasser ausgesetzten Partien bestehen aus rostfreiem Stahl, Bronze oder Aluminium. Sämtliche Instrumente zur Bedienung oder Kontrolle des Aggregates liegen zweckmässig angeordnet auf einer Armaturentafel.

Das Aggregat lässt sich in jedem Gelände mühelos auf- und abprotzen. Der tief liegende Schwerpunkt und die erhöhten Handgriffe verhindern ein Kippen beim Handtransport.

Höchste Präzision in der Herstellung gewährleistet vibrationsfreien Lauf. Die Startersicherheit des Motors ist maximal auch bei tiefen Temperaturen.

Die Pumpe hat je zwei Druckstutzen, nach Wunsch mit Storzkupplung oder Rundgewinde-Anschluss ausgerüstet. Die BRUN-Druckstutzen haben ein Rückschlagventil, das ein beliebiges Anhalten der Pumpe ohne Ventilverschluss erlaubt. Dank einer sinnreichen Konstruktion können die Transportleitungen mit denselben BRUN-Druckstutzen entleert werden.

Auskünfte und Prospekte durch Brun & Cie AG Maschinenfabrik Nebikon LU Tel. 062/95112